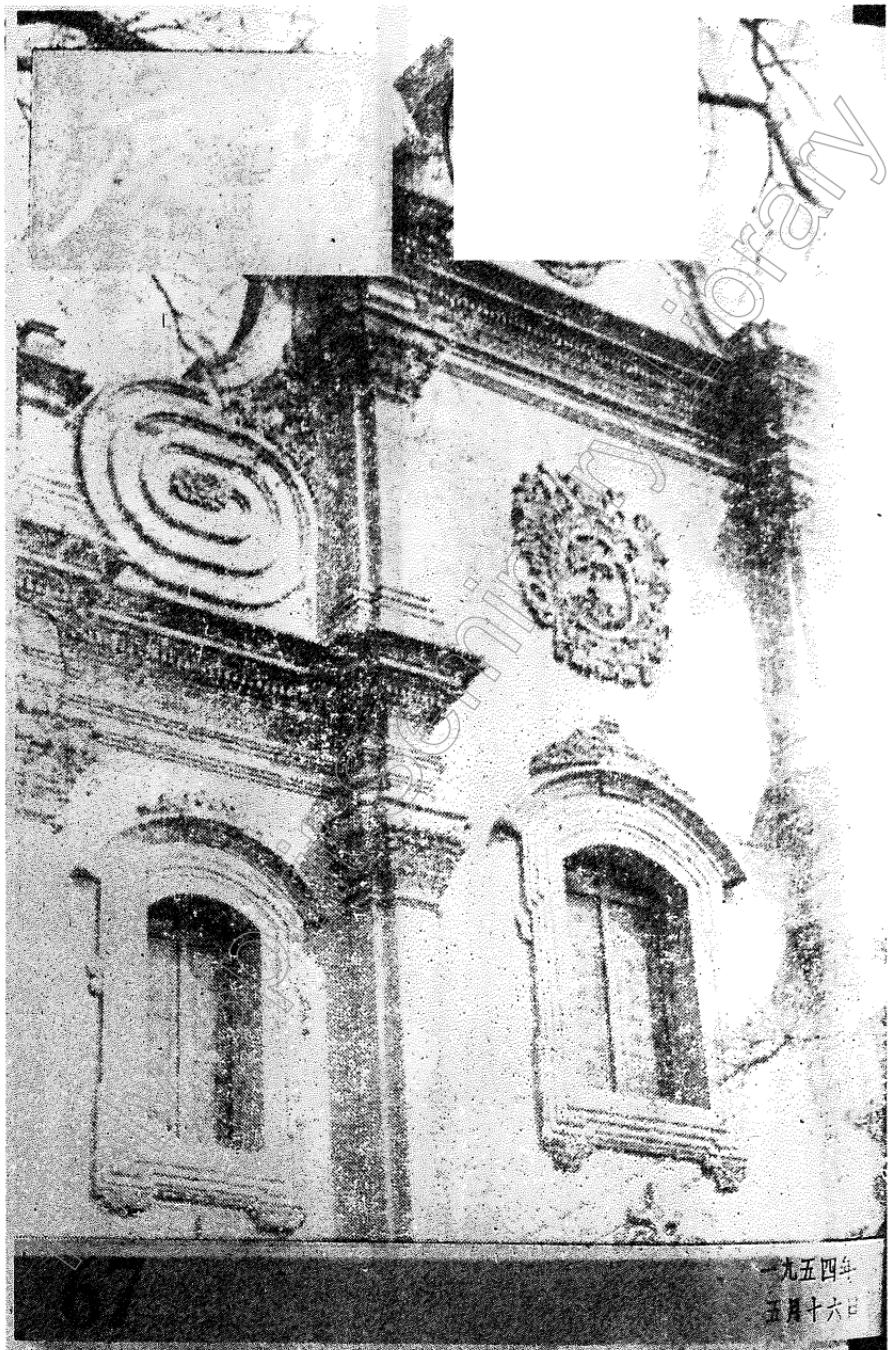


Holy Spirit Seminary Library



一九五四年  
五月十六日

# 目錄

- 半月談：在天中國之后，爲我等祈！……………王思賢神父（一）
- 講道壇：論信德……………同如愚神父（三）
- 聖母的事蹟：聖母奉公守法……………張濟衆神父（五）
- 耶穌傳……………李德培神父作、張鷺插圖（八）
- 我再不把跛腳做「擋箭牌」了！……………羅四維神父（一五）
- 同樣的撫愛……………李祿成（一七）
- 我光榮地當選了縣人民代表……………郭懋功（一八）
- 大同教友張存義當選市人民代表……………（二〇）
- 天津神長教友慶祝「五一」勞動節……………（二一）
- 各地通訊……………（二六）
- 聖保祿書信……………胡大國神父（三七）

封面：具有三百餘年歷史之北京聖母無染原罪堂（南堂）



# 在天中國之後，

## 為我等祈

天津大王莊  
天主堂本堂 王思賢神父

如今到了聖母聖月。在這聖月內的聖母諸惠中保中國之後占禮之期，每年例有許多神父、修士、修女及衆多的男女教友，到河棲聖母榮勝堂朝拜聖母，在聖母臺前祈求各種恩典。今年，正值教宗比約第九位頒定「聖母無染原罪為當信的道理」百年大慶的聖母年，想來教友們為恭敬聖母的熱情比往年將更加高張，朝聖時節的情緒當更熱烈！

今年朝拜聖母，我認為應向聖母祈求三件大事：

(一) 祈求世界和平——我們都知道，聖母是「和平之後」。在今天的世界上，和平運動已空前壯大，因為和平不只是我們奉教人的希望，也是所有有良心的人的希望。除了少數想藉戰爭發財的帝國主義者戰爭販子們，大家都要求和平，尤其我們中國，多少年來經歷過無數次的戰爭，現在好不容易解放了，全國統一了，正好盡全力從事建設以增進人民的生活幸福了，更需要和平。所以，如果我們今天向聖母祈求和平，聖母一定會俯允我們的祈求，並轉懇天主賜我們以和平的。

(二) 祈求祖國富強——我們的國家已走向了社會主義工業化的道路。工業化的目的在於使我們的國家脫離落後的農業國地步，躋於先進的工業國之林。總的目標是求國家富強，人民生活提高，有強大的國防力量，不再受人侵略。我們作教友的，身為國家人民的一分子，自然有義務為實現這一美好的目標而努力。除了在各個工作崗位上要盡力從事建設外，更要在聖母台前祈求聖母中國之後保佑我們，轉求天主加給我們力量，使我們有能力完成任務。

(三) 祈求聖教廣揚——我們天主教自傳行中國以來，因為長期被帝國主義利用為侵略的工具，過去的封建王朝反動政府，若不是堅決地予以排斥，即是設法與教內帝國主義勢力勾結以魚肉人民，向未有如今天的人民政府這樣，採取了英明的保護正當信仰自由的政策的，所以一直談不到廣揚。今天，在英明的毛主席領導之下，在信仰自由政策的光輝照耀之下，在全國愛國神長教友努力之下，我們已脫離了帝國主義的骯髒統治，恢復了聖教會的純潔，這是為我們聖教的廣揚創造了有利的條件。今後，除了我們自己要自強不息，以愛國愛教的善表、主張正義和平的真理來使聖教早日廣揚以外，尤其應在此聖母月內祈求聖母相幫我們。聖母是進教之佑，一定不會使我們的祈求落空的。

最後，讓我們虔誠地默念：

進教之佑，為我等祈！

在天中國之後，為我等祈！

和平之後，為我等祈！

# 禁書道場

## 論信德

### 耶穌升天有感

· 回如愚神父 ·



從墳墓裏光榮地復活起來的吾主耶穌，又在這世界上就擋了四十天，終於光榮地升天去了。耶穌這次升天之後，要在世界窮盡的時候再來。祂這次的升天，標識了救世大功的完成；祂的升天，給我們開啓了天堂之門。

自從原祖亞當背命犯罪之後，天堂的門即已關閉，直到耶穌升天，天堂的門才又開啓。天主第二位聖子耶穌，用祂的大能，給我們重新開闢了升天的道路，使我們不論在生前死後，都能有所皈依，不再受流離失所之苦，所以我們把耶穌的升天稱爲「靈奇之升天」。但在同時，原祖所犯下的罪却在我們身上留下了原罪，雖因耶穌的救贖，我們又有了重觀天顏的機會，但我們今後的升天是要費一番周折的，要通過「信德」，因爲

經上說過：「信才能得救。」

但如何才算是「信」呢？是不是口誦經文，頂禮膜拜，就算是信了呢？「有人原來認識天主的真理，却依然沉溺在罪惡中，天主的義怒從天上帝顯地懲罰他們不敬主的罪。」（羅，壹，十八）「他們既然這樣認識了天主，依然不奉祂爲主，頌揚祂感謝祂，反倒縱情於幻想，他們瘋狂的心又埋沒在黑暗中，他們便無可推辭。」（羅，壹，廿一）偽善的法利賽人便是這樣。這能算是信了嗎？

還有些人，自稱爲天主的福音傳播者，而事實上他們所傳播的，一點也不是耶穌所主持的正義與和平，却盡是些罪惡與戰爭。「這些人雖然明知天主的公義，知道犯了這些罪的人應受死

刑，却不僅自己犯這些罪，還贊同犯這些罪的人。」（羅，壹，卅二）這能算是信了嗎？

真正的信德在於：不僅在口頭上承認天主的真理，更要在實踐中證明這些真理。聖雅各伯宗徒說過：「如果有人說他信，而不同時行善，於他有什麼用？他若僅僅信主就能得救嗎？如果一個弟兄或一個姐妹沒有衣服穿，窮困到極處，一點吃的都沒有。你們却有人向他說：『你平安地去吧，穿暖吃飽吧！』也不給他所需要的衣物和食物，於他有什麼用？信也是這樣。若人不同時行善，實在等於不信主了！」（雅，貳，十四——十七）信而不行的人，還不僅是等於沒有了信仰，更是以假亂真，以他們自己的惡行玷污了天主的真理，使多少人為他們的影響而不能得救。

在今日的世界上，有些這種信而不行的人。對他們來說，天堂的門雖開猶閉，因為他們所走的，正是虛偽、邪惡、導向黑暗、導向永苦的老路。對於這種情形，我們每一個教友都應引以為戒。

我們信天主，我們就要遵守天主的誠命，善體天主福音的真精神。不管那些信而不行的人用什麼樣的花言巧語，披着什麼樣炫人眼目的衣裳，只要我們能堅守天主的規誠，我們就不會墮落到罪惡的泥潭裏去的。

耶穌的升天為我們開啓了天堂之門，鋪平了天堂之路。但是走進去不走進去，那完全在我們自己。如果我們不好自為之，依然與罪惡為伍，那就是辜負了耶穌救贖的洪恩。

在紀念吾主耶穌升天一千九百五十四年紀念的前夕，僅拉雜談談我的愚見，以與我教友諸君共勉！

## 更正

本刊第六十三期刊誤如下：二十一頁上欄十六行「光」應作「文」，二十四頁三欄七行「游」應作「遊」，二十五頁二行「珍」應作「玲」，三十二頁「李副主教赴小韓村傳堅振」一文第六行「王吉廳」應為「王基廳」。特此更正。

聖・母・的・事・蹟

# 聖母奉公守法

• 張濟衆神父 •



耶穌降生之後，聖母又立了一項德表，就是奉公守法。她很明白自己是天主之母，而自己的愛子又是天主，是立法者，沒有義務守梅瑟定的誠律，但是爲了完成法律的規定，情願以身作則，給當時以及後世，立一個奉公守法的榜樣。

按梅瑟定的法律，凡猶太民族的婦女產生了男孩，滿了八天，應當給他舉行割損儀式，同時給他起個名字。這種禮節不過是表面的一種記號，以表示這個以色列的男兒奉獻於天主了。耶穌誕生後，滿了八天，聖母聖若瑟爲了遵守梅瑟法律的規定，給聖嬰舉行割損禮，同時給他起名叫耶穌。「這個名字是天神在他未受孕母胎以前，天主給他起的名字。」（路，貳，廿）聖夫婦在白冷既然潦倒窮途，舉目無親，即使昔日相識者也不重視他們，所以沒有親友參加聖嬰割損的禮儀，也許有幾個會朝拜過聖嬰的牧童登門祝賀，同時作了臨時證人。聖若瑟，這位家長，當着聖瑪利亞和證人面前，用石刀給耶穌行了割損之禮。禮畢，大家歡天喜地地赴了聖家準備的席宴。因爲在座的都是窮人，彼此談得很投機，在不斷感謝天主和稱讚母子二人的福氣的吉祥話中歡樂着。

小耶穌自初生之後，這是第一次流出由祂可愛的母親哺乳所變成的寶貴的聖血。聖母見到自己的聖子所流出的血是含義深奧

的，感覺到和自己有密切的關係。她懂得：爲完成救世的工程，必須專靠她可愛的聖子流出的血，直到被釘在葛爾高達山上的十字架上流出最後一滴血，作了全燔之祭，始能平息天主懲罰罪惡的義怒。凡是爲完成一件浩大任務，必須經過艱辛痛苦。耶穌爲了救世，又何不然呢？所以她懂得耶穌初生即被刀割而流血、疼痛，是爲完成救世之功。她不但同情聖子應當遭受痛苦，同時也把自己所遇到的一切辛酸，和聖母的功勞，一起奉獻了天主。

聖母自從聖嬰受割損起了「耶穌」這個名字之後，每當呼喚「耶穌」時，她慈心的愛火便油然而生，把痛苦變成了甘飴，貧窮變成了富貴，被人輕視變成了光榮和喜樂。天神告訴若瑟說：「瑪利亞將生一子，你給他起名叫耶穌，因爲他要救贖自己的百姓於罪惡之中。」從天神的話看來，「耶穌」二字把天主愛人救人的極大愛情都包括起來了，把耶穌降生在世時作我們的明師、神醫、慈父、善牧、道路、真光、生命、司祭等

都包括起來了。

耶穌在什麼地方領受割損禮節，史家雖未清楚地告訴了我們，但據我們揣測，聖若瑟和聖母已經在白冷城內爲聖嬰找到了一處房間（因爲從各處來白冷登記的猶太人都返回了本地，讓出了一部分房間，聖家才尋找到住所）。白冷城因登記的一場紊亂騷動，這幾天逐漸平靜下來了。聖瑪利亞懷抱着自己的聖子偕同肩負行裝的若瑟，搬進了新的房間。幾個熱心腸的婦女見到這陌生的夫婦二人溫良的面孔，尤其對年青母親懷裏的眉清目秀的嬰兒都起了好感。經過數日的盤桓，知道這一對夫婦是從遠道來白冷登記，因爲找不到存身的房間，才在城外山洞裏留宿，同時產生了這個嬰兒，大家都爲之惋惜不已。有的送來了鍋碗，有的送來了瓢勺；他們大概和聖家一樣，也都是窮人。聖若瑟經介紹，也找到了工作，每天爲人家作些零碎的木匠活。日出而作、日入而息地忙個不休，平靜的日子尚可糊口。

在這一段史實當中，最使人贊嘆的是聖母守法的精神。

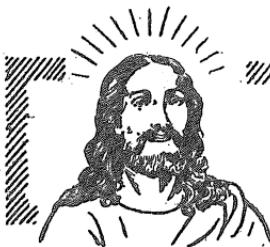
法律是治理國家的規則，是維護大家利益的準繩。人人有義務來忠誠地遵守。誰破壞了它，就是破壞了社會秩序，也就是威脅了人民的安全，反對了人民的利益，直接成了人民的敵人。聖保祿很嚴肅地教訓了我們說：「人都該服從政府，因為沒有權柄不是從天主來的，所有的權柄都是天主制定的。所以凡是誰違抗政府，就是違抗天主所建立的秩序。而違抗者給自己招來懲罰。作善事用不着畏懼官長，作惡事才畏懼他。你們。你願意不畏懼官長嗎？你就作善事吧！他必要稱讚你，因為他是天主的臣僕，是爲你謀利益。但是你如果作惡，就該畏懼，因爲他並不徒然佩劍的；他既是天主臣僕，就負責懲罰那作惡的人。所以應該服從，不僅是因爲畏懼刑罰，也是由於良心。」（羅，拾壹，一一五）從聖宗徒的話，我們更深刻地明白了服從政府的法令，就是服從天主的命令，也就是說，老實實守好了國家制定的法律，就是聽從了天主的誠命而又熱心去實踐，這樣，才算是個好人民和信仰天主的

真實教友，不然會招致法律的制裁和天主的懲處。凡不守國家法律的，就是不守天主誠命的人，因爲制定法律的權柄是從天主來的。天主造成了天地萬物，也安排了運行的規律。運行的原動力當然是天主，但在這規律運行中操作的却是人，所以在世界上也必須有領導操作的人，那就是國家的領袖和政府。他制定法律，以維護人民的共同利益。人人都要受到有益於人民法律的範圍。所以我們誰也不能越過法律的界限，聖保祿宗徒說：「弟兄們，你們認識法律，不知道人生是屬於法律的權下嗎？」（羅，柒，一）

但是爲什麼有的人要犯法呢？天主賦予人的一顆善良的心，可是在他靈魂的深處還埋藏着一根因原罪所種下的情慾根苗，這棵根苗便是犯罪的原因。人祈禱克己，努力奮勉，就是爲了馴服惡性根苗，不使它妄動叢生。不過，有的人，不是實事求是地克己苦身，而是虛張聲勢地假充聖人。這樣，情慾的根苗不但不被撲滅，更助長了它爲虐的兇焰。

（下轉第十四頁）

父神作  
耶穌傳  
張鷺插圖  
李德培



# 耶穌傳

(四十六) 葛法翁城耶穌驅魔療疾

瑪而谷，壹，二——三九。

耶穌在納匝肋小住後，又回到第一故鄉——葛法翁城。該城位居第伯里海濱，在匝布隆及厄法大陵的邊境。正如先知依撒意所說，「匝布隆及厄法大陵皆是海路，直通熱而當河彼岸，俗稱外邦人的加利肋。那些坐在黑暗中的百姓，看見了大光明——耶穌默西亞，這光出來，為照耀那些坐在死影地裏的人們。」（依撒意書，玖，一）當時的加利肋地區雖然是五方雜處，人口混亂，但遺傳的宗教信仰，却十分堅固，故此耶穌不憚煩勞，週遊該地，到處傳播福音的種子。

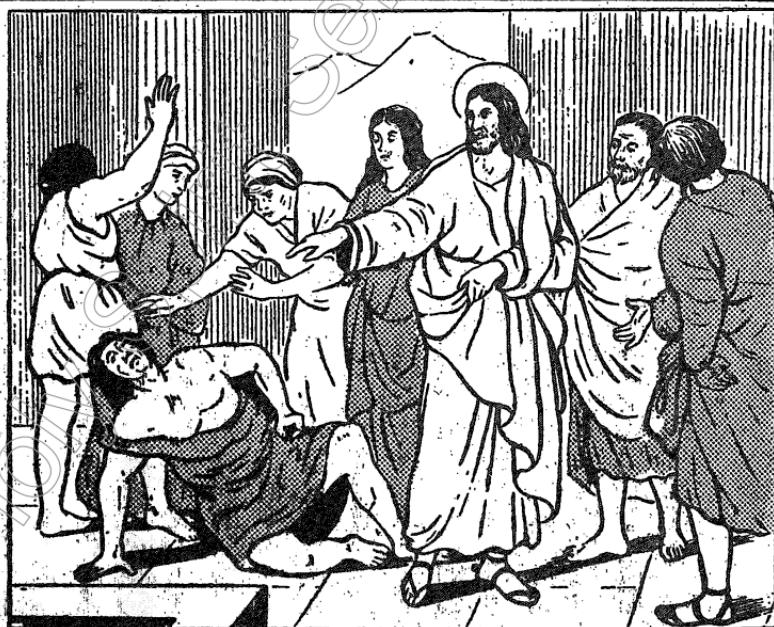
耶穌來到葛法翁城，頭一個安息日，就進到會堂傳道，勸導百姓及時悔改，俾能早日接近天國。衆人聽了之後，交口稱讚，俱說從來未有人這般講過，決不像法利塞人和一般的經師學士們，濫講聖經，曲解事實，拾取古人的餘唾，背誦前人的陳調，加重他人的擔負，而減輕自己的責任。而耶穌或宣講教理，或解釋聖經，既合實際，又清晰易懂，並用自己天主性的權利和智慧，刪除古經的腐舊和彌補不足的處所，新穎脫俗，高超不凡，聽眾無不覺到津津有味，不但感動於心，且更讚歎於口。

耶穌剛剛把道理講完，會堂內起了騷亂。進來一個負邪魔的人，大聲喊叫：「納匝肋的耶穌，你饒恕了我們吧！我們與你有甚麼相干呢？你來消滅

我們麼？我們知道你是誰，你是天主所祝聖的！」

「耶穌厲聲責斥邪魔說：「不要說話，趕快從這人身上滾出去吧！」」邪魔用力震盪，使那人摔倒，狂叫一聲就從那人身上出去了。負魔者立時恢復了常態。聖史路加補充這件事跡說：「邪魔並沒有傷害了那人。」（路加，肆，三五）衆人見了這件新奇事，全驚訝地彼此相問道：「這是什麼事呢？這是什麼新道理呢？連魔鬼神——耶穌也有權力制服，它們也竟然服從了祂。」從此耶穌的聲譽更傳遍了加利肋各地。

事後，耶穌和門徒們從會堂裏出來，偕同若望、雅各伯一齊上西滿——伯多祿的家裏去。西滿的岳母正在患熱症，臥床不起。有好事的人將西滿岳母的病狀在耶穌面前談論，雖然不是直言地求耶穌將她治好，但心意中很希望耶穌可憐她，治好她的病。耶穌看透了他們的心思，即走近床前，拉着她的手使她起來，她應命而起，熱症立刻就霍然痊癒，如同好人一樣。這老婦人當時就隨家人忙碌起來，款待敬奉耶穌。



這個聖跡霎時間傳遍了全城，人們皆以耶穌在會堂內驅魔及治好西滿的岳母為談話資料，乃致各處的患病者全切盼日頭快快落下去，以便將病人抬來，求耶穌救治。（按古猶太計日方法。是由日落到翌日的日落算一天。耶穌顯這兩個聖跡的那一天，正是安息日，按猶太禮規，安息日不許可抬病人旅行，等日頭一落下去，安息日就算結束了。）日落西山際，月隱黃昏時，西滿家的門口上，喧喧嚷嚷，聚滿了患病的人及好奇看熱鬧的人，甚而房頂的平台上，亦全有人佔滿。耶穌從屋裏出來，和藹地在每個病人頭上覆了手，他們的病就立刻全好了。

翌日，天尚未亮，耶穌便起來，獨自一人到廣野裏去祈禱。伯多祿清早起床，不見了耶穌，驚慌地失聲喊叫。衆人們因昨夜就寢太晚，睡夢正酣，驀地全被伯多祿驚醒，集議分頭去山野裏尋找耶穌。他們終於找着了，在這相見的一剎那間，耶穌的心中充滿了快慰，而衆人對耶穌愛戴之情更溢於言表。聖史路加記載當時的情況說：

「大夥都尋找祂，及來到耶穌跟前，就強留祂，使祂不要再離開他們。」（路加，肆，四二）伯多祿生性直爽，有話就要坦白地說出，乃向耶穌發出怨慕的話說：「衆人都在尋找你呢！你却為何離開大家呢？」耶穌聽了他們這種愚而忠誠的話，不覺莞爾而笑。耶穌隨向來的人們說：「我們到別處去吧！該到鄰近的城鎮村莊去宣揚福音，因為我是為這個任務而來的。」伯多祿乍識真主，初拜在耶穌門下，熱心與覺悟，尚未達到相當水平。他自從跟隨耶穌，離開老家伯撒依達村來到葛法翁城以來，本想常年撒網捕魚，換些白米精鹽來供養耶穌。故此對耶穌超越一切的為人民服務犧牲的號召，他一時尙不能完全領略。此時，他也許因着生活的關係，同若望及雅各伯的父親載伯德另有約定，他們就重又回到山崖水灣，海闊天空的度他們的漁樵生活去了。而耶穌獨自走遍加利肋各地，在他們的會堂裏，講道理，行聖跡，搞祂的宣道工作。

(四十七) 捕魚的奇跡

路加，伍，一一二。

某日，第伯里海灣裏天氣晴朗，風平浪靜，無數的漁舟往來盪漾其間，漁夫們正在捕魚。

耶穌自離開葛法翁，週遊加利肋省，到處傳道訓人。這一日，耶穌緩步獨行，蹣跚前進，來在第伯里海邊伯多祿等捕魚的地方。衆人見耶穌忽然來臨，真是喜出望外，不約而同地齊集於耶穌跟前。耶穌見人多擁擠，不便講話，乃招手叫伯多祿把船撐過來，耶穌上到他的船上，離岸稍遠，開始又向衆人宣講天國的福音。

耶穌講完道理之後，向西滿伯多祿說：「把船撐到水深處去，撒網打魚！」西滿回答說：「師傅，我們勞苦了一整夜，並沒得着什麼；現在奉你的命，我們再撒一次網。」——按漁人的經驗，月夜昏暗才是打魚的好時候，白晝撒網斷不能有良好的成績。但這次連夜間也沒得着多少魚，料想白日更是徒勞無益了。但聖寵光耀的伯

多祿聽從耶穌的命，偕同夥伴把網撒在海中。網被擰裂，伯多祿急擺手招呼別的魚船來相幫。結果，這一網所得的魚裝滿了兩船。伯多祿深知這是耶穌所行的聖跡，他乃誠惶誠恐地跪伏在耶穌膝前說：「主，請你離開我們吧！因我們全是罪人。」意思是說，我等全是塵埃糞土之人，實在當不起同你——全能的天主在一起，否則，我們將不知何以自處了。而耶穌的用意，是要藉着這個聖跡，更深一層地感化伯多祿，堅固他的志向。使他毫不猶豫地放棄捕魚生活，永久跟隨耶穌傳道救人。耶穌見伯多祿這種拙樸的樣子，於是安祥地向他說：「不要害怕，此後將成爲網羅世人的漁夫！」這時耶穌給伯多祿說這話，是叫他在心理上作離家脫產的準備，因當時伯多祿並未立刻離家捨業，跟着耶穌走，他仍舊操他漁夫的生涯。

不久之後，耶穌又來到第伯里海岸，見西滿伯多祿和他弟弟安德肋正在撒網，就向他們說：

• 捕魚的奇跡 •



「別再捕魚了，來跟我走吧！今後我叫你們作漁人的漁夫。」他們聽了耶穌這次的召叫，把網丟下，就喜喜歡歡地跟耶穌走了。往前走不遠，又看見載伯德的兒子雅各伯和若望正在船上一起同父親修補魚網，耶穌也召叫了他們。他們立刻捨了船網，辭別了父親，跟了耶穌去。（瑪豆，肆，十八——廿一）

這四位門徒雖然以前跟隨過耶穌，但不過是暫時的，是時來時去的。他們這次被召叫，是改行換業，割棄了家產，辭別父母老小，毅然決然地常久跟隨耶穌去傳教。不久以後，全被耶穌簡立爲宗徒。

### (四十八) 耶穌治好麻瘋患

者

瑪而谷，壹，四〇——四五。

耶穌收了這四個門徒後，仍然按着預定的計劃，在加里肋各地葛法翁一帶傳道。有一天，耶穌同門徒們在路上遇見一個患癩

瘋病的人。這病人聽見過耶穌在各處廣行聖跡，救人疾苦，所以虔誠懇摯地匍匐於耶穌面前，大發信心，哀求耶穌說：「主，只要你願意，我就能潔淨的了！」耶穌惻然心動，就伸手撫摸着他說：「我願意，你就潔淨了吧！」耶穌說了這話，那人的癱瘋病就應聲痊癒了。按梅瑟的定律：「患癱瘋病的人，當撕破自己的衣服，蓬頭散髮，捲着上嘴唇要喊叫：『不潔淨呀！不潔淨呀！』」癱瘋幾時在他們身上時，他們就幾時不潔淨，是以他們當作獨居在營帳之外。」（肋未書，拾參，四五——四六）

這個患癱瘋者竟忘了他應當與人隔離的條例，勇敢而抱着信心地闖進人群求見耶穌。他深信耶穌的全能，無病不治；又依恃耶穌的仁慈，求無不應；他信德之堅，望德之切，實值得我們欽佩。耶穌一見這個患病者，不但不因骯髒而拒絕他，爲表現祂對人們愛護的熱忱，大發憐憫慈悲之情，乃親手撫摸他，治好他的癱瘋，打發他走時又吩咐他說：「你應注意，任誰也別告訴這

耶穌治好麻瘋患者。



事！你只要去見司祭長，請他們檢察你一下，爲在他們跟前證明你已經潔淨了。你並要獻梅瑟所規定的禮物。」——按梅瑟的法律，凡患癩瘋病

的好了之後，該到司祭們前行取潔禮，受檢驗，

並獻一隻當年的牡羊及兩隻羊羔；貧窮的只獻一隻羊羔和一對鴿子作爲犧牲。司祭爲他們證明病已經痊癒，同時也聲明恢復他們的公民權，以便與衆人同居共處，交接來往。（肋未書·拾肆，一一三二）耶穌對這個人這般的叮嚀囑咐，是叫他在辦理法定手續以前，不要逢人亂講。而這人以爲就憑耶穌一句話，大病脫身，實在禁不住心中的歡喜，故此聖經上紀載他說：「此人一離去，逢人便講，熱烈地宣傳，以致耶穌不能再公然地進到城內，只好暫且在野外存身；但是人們仍然從各處聚來擁護祂——耶穌。」因爲耶穌所顯的聖跡，群衆很想要推舉祂作他們的國王，帥領兵馬反抗羅瑪帝國，拯救自己的百姓。但耶穌降世實爲建立天主的神國——新的聖教會，並非

爲與世人爭權奪利；故此耶穌爲躲避衆人，只可隱藏一時，在山野僻靜處行祈禱神工。

（上接第七頁「聖母奉公守法」）

他那善良的心不能戰勝這根情慾自私的禍苗，只顧了個人的利益，拋棄了大家的共同利益，把個人的利益放在了大家利益之上，忘掉了（更好說根本沒想過守法律即是愛人的工作）吾主耶穌一再囑咐的愛人如己的訓令，這樣，他的情慾才如同脫韁之馬，如決口之水，一發不可遏止，衝破了人生的紀律，反對了人民的利益，犯了法律，成了人民的共同敵人。有的已經犯了法律，因過於重視自己自私的情慾，不願意接受法律的教育，這自私的慾火在幕後指揮着他一直淪沉下去，頑抗到底。

聖母奉公守法的精神，是我們信奉主的人皆應該效法的，也惟有這樣，才能說是真正地恭敬了聖母。

# 我再不把跛腳做「擋箭牌」了！

九江神父 羅四維

我十歲到天主堂保守學堂讀書，十三歲進修院。廿八歲陞神父。以後，便在法籍教士手下過着傳教生涯，因勞致患足部筋骨症。帝國主義分子，他們自視爲天之驕子，患着輕微的傷風就趕快打針吃藥，點把不舒服馬上進服補劑。他們把我們中國神父不當人，我得了這麼重的病他們却視若無睹，馬虎了事，害得我成了一個跛子，變成終身殘廢，這是我生平抱恨的事！

上年冬及今年春，我身體稍有不適，政府便給我醫藥補助費，到南昌休養；感覺到人民大家庭裏的溫暖，感覺到只有在社會主義與新民主主義國家裏的人民才得到關懷和愛護，使我感奮莫名！

解放頭一兩年裏，由於我受到帝國主義數十年文化侵略，思想麻痺，敵我不分，處處以懷疑的理由不充足，仍然鼓勵我前進，我當時不猶不領。

我們神父前往宣傳反帝愛國意義，我又使用一貫的欺騙伎倆以「腳不便當」來推辭，首長批評我

的眼光來看共產黨，甚至盲目仇恨，特別是在反帝愛國運動方面，我表現得很落後。在初期，我把參加反帝愛國運動的善良教友認爲是中了共產黨消滅宗教的計謀，對被檢舉、被鬥爭、被控訴、被驅逐的帝國主義分子，心裏有如喪考妣的難過。雖然帝國主義分子把我折磨成跛子，我不但不知痛恨，反而私自慶幸，認爲跛子可以倖免於「難」（不參加革新），認爲「這真是天主特別的恩典」。政府首長屢次啓發教育我，愛國教友屢次動員鼓勵我，我却一味地藉跛腳做「擋箭牌」，拒絕他們正義的要求，避免參加愛國愛教運動。一九五十一年底，南昌愛國教友派代表來九江請

會其好意，反認為「倒霉！給碰上大釘子了！」

以後，我見「勢頭不妙」，蓄志已久的轉業思想又發作了，想轉業，以免「再碰釘子」。

一九五三年春夏間，參加南昌教區神長學習班歸來，以後逐漸認識到帝國主義侵略本質與虛弱。天字第一號的美帝國主義糾合了十五國嘍囉，被中朝人民軍打得落花流水，大大給中國人民以及世界愛好和平的人們揚眉吐氣，真是大快人心！共產黨領導的中國人民，不但會戰鬥，更會建設。數年來，中國面貌煥然一新，突飛猛進。經濟已由恢復階段迅速進入大規模的計劃建設，正向着光明幸福的社會主義社會奮勇邁進。垂死掙扎的帝國主義還在宗教外衣下，進行無耻勾當，搞什麼「聖母軍」「公教青年報國團」間諜特務活動，想來陰謀破壞新中國，鐵的事實說明了天主教確實被帝國主義利用，說明了天主教會內確實有隱藏着的帝國主義分子。對祖國的熱愛和對帝國主義的痛恨，鼓舞我堅決參加到反帝愛國的鬥爭行列裏來。

總路線學習伊始，我自憶「身為殘廢，且無一技之長，憑什麼參加祖國建設事業？」通過第一階段學習，認識到正有著自己的職責，猛憶蘇聯有「無腳飛將軍」曾在衛國戰爭中為國爭光，我當取法於他，我當努力學習，提高自己的政治思想水平，宣傳與團結教友，積極地建設和愛護祖國，願與全體神昆、教衆共相勵勉！

天生是真光，在祂身上沒有黑暗。

我們若主張和祂團結，却仍然生活在黑暗中，我們便是說謊，不按真理行。

——若望一書·壹·五一七。

親愛的。要相親相愛。因為愛是從天主來的。凡愛的是由天主生的。也認識天主。凡不愛的，不認識天主，因為天主是愛。

——若望一書·肆·七八八。

# 同樣的撫愛

李祿成

• 17 •

住在天津市五區四平西道四十九號的李寶霖教友，是位三輪工人。除去他愛人之外，有五個孩子，大孩子只有九歲。全家七口，就靠他蹬車維持生活，入不抵出。在今年春節時，人民政府補助他五萬元，又給他送去棉鞋、手套及小孩衣服等物。全家很好地過了個舊曆年。

李寶霖是新奉教的，很熱心，屋內掛着很多聖像。每主日進堂望彌撒。有個別不了解宗教政策的人，在背後說：「他們家在天主教，怎麼神不給他們點錢花呢，還依靠政府？」再說把每個星期日早晨上堂去工夫拉個座多好！」這話傳到政府幹部的耳朵裏，就給他們解釋說：「進堂是宗教信仰，

任何人不能干涉，這是政府的宗教政策。人民有困難，政府就想辦法給解決，不論他信基督教，也不論他信天主教或是信別的宗教，全是一樣看待。」

前些日子，李寶霖的女兒小妮兒病了，沒錢治，又怕給政府找麻煩，就沒有聲張。但被婦女代表發現了這情況，她連飯沒顧的吃，跑到衙公所，開了免費醫療證，介紹到醫院，給孩子治病，還批評李寶霖說：「孩子有病想法給治，家中沒錢，找我們研究，別看着孩子病死啊！」這件事感動李寶霖的愛人流下眼淚。她說：「都是人民政府關心啊！若不，我的孩子早死了！」

# 我光榮地當選了縣人民代表

江西省南城縣天主教  
革新委員會主任委員 郭懋功



我是一個祖  
代信奉天主教的  
校友，學生出身  
，曾任完小教員、

校長、醫院會計等職，現任南城縣衛生院副院長。  
這次普選中又光榮地當選了縣人民代表。在首屆  
人民代表會上，聽取了五三年工作總結報告和五  
四年施政報告，並行使了人民付予的神聖權利，  
選舉了人民最信任的人為縣長、副縣長、政府委員  
。我心中感到無限的愉快與榮幸，但光榮是屬於  
共產黨和毛主席的，也是屬於全體愛國校友的。  
在這感奮的情緒中，不禁使我想起舊社會的可恨  
與新社會的可愛，因此特對大家來談幾句內心  
話。

我從小在教會學校讀書，受盡了帝國主義分

子的凌辱與摧殘，最難忘的是有一次我和幾個同  
學坐在路旁玩，誰知帝國主義分子穆賈恩（解放  
前已離境）從我們後面走來，砸砸地踢我一下。當  
時我就大罵起來，他更大發雷霆還想打我，幸我逃  
脫。但他還不甘心，告訴我的老師，說我搞了他  
的路，罵神長，不禮貌，要老師罰我。因此，以  
後見到他就躲。到畢業時照慣例考前三名的學生  
可以由教會津貼升學。我從幼喪父，由叔祖撫養  
，家境貧窮，努力讀書，畢業時考第三名，照理  
可得津貼，但因穆賈恩懷恨在心，有意摧殘我，  
說我是不堪造就的人，雖經我叔祖再三要求，亦  
不允許。後來還向主教利伯高（已驅逐）求情，  
他們是一個鼻孔出氣，仍是不准，倒將第四名送  
去升學。當時我家確實拿不出升學費用，但是我

叔祖（年七十二歲）氣憤地囑咐我說：「孩子！

你要牢記，這班洋人是壞冬瓜，由裏面爛出來。他們不是救我們，而是來殘害我們。我們不要他們幫助，拚着我這老骨頭來勞動（教書），堅決讓你去升學，爭這一口气，看他們活幾久，總有我們翻身的一天。」我終於在叔祖和親友的資助下，繼續了學業。

一九四八年七月從高師畢業，由中國神父楊國樸出面，強調教友應在教會學校服務，我爲了盡教友的本分，欣然答允了在啓迪小學工作。一九四九年五月南城解放了，我們真的翻了身，不僅照舊工作，並受到政府多方關懷。但帝國主義分子害怕我進步，見我看進步書或與幹部接近就威嚇我；見我整天跪在經堂不去工作，就讚許我。我在工作同志的幫助下，通過學習提高了政治覺悟，積極工作，不久就提升我爲校長，後又因工作需要到醫院工作。特別是親身參加過社會運動，大膽揭發了帝國主義分子種種罪惡，成立

了革新委員會，大家一致公推我爲主任委員。當時帝國主義分子恨我入骨，濫用神權開除我的教籍。（後來經南昌總主教區胡代理主教批判，恢復神功。）我不僅沒有絲毫動搖，相反地更加強了鬥爭情緒，終於在廣大群衆的支援下，獲得了反帝愛國的勝利——把全部帝國主義分子驅逐出境，使我們過自由的宗教生活。

解放後，人民政府不僅是依照共同綱領之規定，保障了宗教信仰自由，而且在各方面照顧了教會，如減免房地產稅、照顧神職人員生活等，並吸收教友參加各種工作及邀請參加各種群衆活動與集會。鐵的事實粉碎了帝國主義的陰謀破壞。

這次普選運動，更是我國有史以來的空前創舉，充分說明了民主國家的優越性，尤其是在大張旗鼓貫徹國家在過渡時期總路綫時，更具有特別重大的意義。我既然全票當選縣人民代表，就應担负起人民付託的任務，以實際行動來報答人民對我的培養與要求。

（下轉第三十六頁）

**大同教友張存義當選**

立愛國革新委員會時，  
一日，大同市天主教成

他被選爲主任委員，

直連任至今，曾二次列

## 席省協商委員會擴大會

議，並出席大區市第三

四兩局各界人民代表會議（爲正式代表）

在代表會議上，都被選

爲協商委員，又應邀出

席了省各界人民代表會

議，在此期間，他領導

全市教友進行了學習、

團結、提高警惕、維持

教會自養等一系列的工

他，他夢國迷離向前提進了一步；同時他又聯

系群衆，蒐集提案，反

映意見，每次代表會議



(本刊大同專訊)

在三月二十三日大同市  
市區首屆一次人民代表  
大會上，我教教友張  
存義先生光榮當選了出  
席市人民代表大會的代  
表。

張存義先生，現年三十七歲，聖名伯多祿

即從事小學教育工作，歷任小學教員、校長等職。一九五一年大同市天主教掀起愛國反帝運動時，張存義由於愛教心情迫切，便挺身直前領導全市教友六百餘人捲入了轟轟烈烈的運動。

原籍山西省大同縣人，現住大同市東史宅街十二號。貧農出身，全家均係熱心教友。自幼讀書於教會學校。

動中，展開愛國主義的學習，提高了教友們的政治覺悟。揭發了帝國主義分子披着宗教外衣所組織的反動組織「聖母軍」的一切陰謀破壞活動，最後，政府應廣大教友的請求取締了「聖母軍」，驅逐了帝國主義分子，使大同的聖教會面目一新。

他的這種反帝愛國  
愛教的義舉，深深受到  
全市教友和各界人民的  
擁護。一九五一年三月

作，使愛國運動向前推進了一步；同時他又聯繫群衆，蒐集提案，反映意見，每次代表會議

後，一定要把大會精神詳細傳達，使他所代表的群衆貫徹執行。

當他接到了當選證書時，興奮異常，他感

民辦的事太少了，實在

激地說：「我過去給人對不起人民，這次人民

任，以符人民對我的希望。」從他的談話中，我們可以看出他爲人民

服務的熱情很高，今後一定更能發揮他的帶頭、骨幹、橋樑作用，

## 天津神長教友慶祝五一勞動節

### 三百餘人參加了全市遊行大會

(本刊訊) 天津市的神長教友們，與全市勞動人民一道，愉快地

參加了全市各界人民慶祝大會和遊行。

自從復活瞻禮時開始，各堂神父教友即爲

老年教友參加，但是許多老年教友却堅持着要

去，不顧大家的勸阻，在當夜還要擔任街道的

國際勞動節。除了在各工作崗位的教友們參

加了各該地方的慶祝活動以外，由三百餘神長

教友組成的天主教隊伍，統計參加遊行的人數

到來時穿了出去。各堂

臨工會事先即開會編隊

趕製新衣，準備在節日

英也去。另一教友張文

運老先生，爲了「壯大天主教的隊伍」，雖然

在當夜還要擔任街道的

治安巡查工作，還是參

加了遊行。三德里沈言

慶、張文泰兩位老人家

，也是堅持地參加了遊

行。遠在市郊二十里以

外的邊家村的教友，也

並動員他的女兒王淑

，不但自己一定要參加

，並動員他的女兒王淑



以巨幅標語牌為先導，天主教遊行隊伍向大會會場前進。



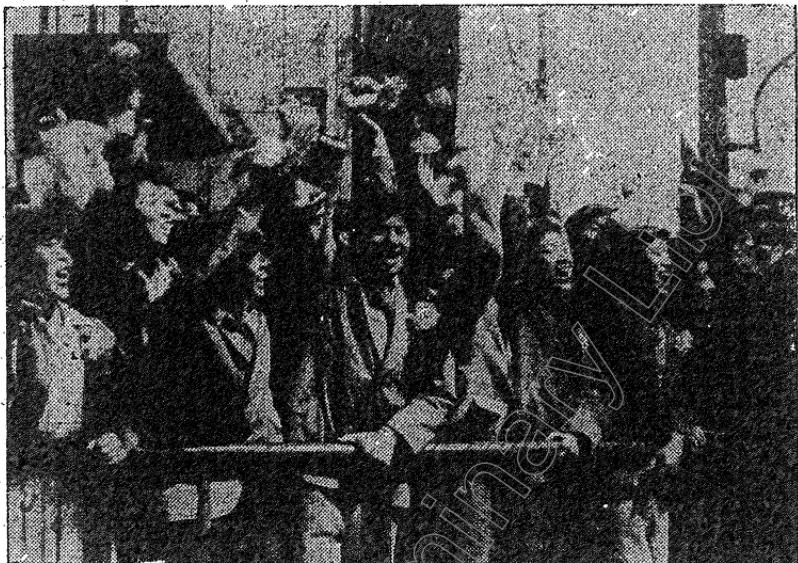
女教友們高舉各國勞動人民領袖的畫像



津市首長向天主教隊伍鼓掌致意



天主教隊伍行經檢閱臺前



沿途參觀的羣衆向遊行的隊伍歡烈呼

來參加天主教的隊伍。  
參加遊行的還有：  
前通俗出版社的勞動模  
範韓玉龍，紀家莊農業  
生產合作組的全體組員  
教友和各堂的神父、會  
長們。

五月一日中午十二時，以「宗教信徒們！」的  
發揚愛國精神，積極參加反對帝國主義侵略和  
保衛和平的鬥爭！」的巨幅標語牌為先導，天  
主教的隊伍自促進會浩浩蕩蕩地出發，趕到了大會會場。遊行開始後，這三百多人的隊伍加入了紅色的人流。在萬

頭攢動的和平路上，隊伍走過了檢閱台，接受了首長們的檢閱。在主席台上的吳克齋主委和在觀禮台上的趙振亞主教，與天津市的首長、英雄、模範和代表着和平與民主的各國外賓們一道，頻頻向隊伍招手。從隊伍中不斷地迸發出的「萬歲」呼聲和觀眾的歡呼聲響成一片，紅色的旗幟與各種顏色的鮮花交相輝映，充分表現出教友們的歡愉興奮的心情與各界人士對天主教的重視與關懷。

# 武漢神長教友「五一」

## 大遊行

(本刊武漢專訊)

五月一日是武漢市天主

教教友大團結後的第一

個節日。以漢口的神父

教友們組成了一支大隊

伍，參加了「五一」遊

行。共有神父、修士、

修道、教友五百餘人參

加，分成四個分隊，合

爲一中隊，以共同綱領

第五條、毛主席對西藏

國公約巨幅牌匾爲前導

。上午八時，隊伍在上

海路總堂集合出發，至

(劉國政)

會場開會。中午十二時半經檢閱台，教友熱情

鼓掌歡呼。

，有的高

興的將帽

子揮舞起

來，充分

表現了對

首長的熱

愛尊敬。

一刻，走

至沿江大

道散隊。

安徽省首屆青年代表大會於四月十四日起在合肥市召開，十九日勝利閉幕。蕪湖市總本堂王達神父及陳理鐘、袁美霞三位教友被選爲蕪湖市代表，參加了這次大會。左圖：中——王達神父，右——陳理鐘教友，左——袁美霞教友。(吳厚隆、戚德才)



# 全國各地神長教友

## 熱烈慶祝復活瞻禮

(本刊訊)據本刊

各地通訊員報道：全國各地的神長教友，都以無比熱烈的心情，慶祝了一九五四年的復活瞻禮。

在武漢，自從軍管會下令取締反動組織「聖母軍」後，教友們都在政府的關懷下，誠心地受到了一次深刻的愛國主義思想教育，提高了覺悟，全市的「聖母軍」人員有百分之九十八都已登記退「團」。一般教友通過學習

前，教友們紛紛獻花獻臘，打掃聖堂，排練唱

護政策的。因此，教友們紛紛表示今後一定要誠意地來參加反帝愛國運動，同時也要愉快地過好宗教生活。

在復活占禮到來之時，教友們紛紛獻花獻臘，打掃聖堂，排練唱

在徐州，天主教愛國會爲了迎接占禮，特在占禮前召開了教友座談會。通過座談，教友們深刻地感覺到：是在人民政府正確地執行了宗教政策，支持了天主教的反帝愛國運動使之

瞻禮日，青年路大堂舉行了大彌撒。教友們穿着新衣來望彌撒。錢保榮代理主教在悠揚的鐘聲中上了祭台，舉行了聖祭。彌撒後，教友們擁至錢主教處給主教拜占禮。錢主教不顧

經。十五日（聖占禮五

取得了重大的勝利，才

能有這樣自由與幸福。主教舉行了大禮彌撒，彌撒後舉行聖體遊行。大家認爲：在國家進行社會主義建設期中，隨着耶穌的復活，教友們在靈魂、生活和工作上也要復活起來，提高覺悟，並不斷地改造自己，成爲社會主義的新

辛苦陪教友談話，他說：「人民政府的宗教政策已經貫徹到每一個角落裏。有的神父從河北省回來，告訴我那邊教友的情況，還提到農村的教友都響應了政府的號召，把餘糧賣給了國家。教友們不但物質生活好，宗教生活也過得很好。」錢主教並勉勵教友們為貫徹總路線而努力。

在鄭州，遠在聖主日以前，教友們即在父主祭。他在講道時號召教友們說：「教友們請示了李代主教和張魁進本堂神父之後，開始籌備迎接這個喜慶的日子。他們幫助神父打掃

青雲里的聖堂，不但堂內打掃得一塵不染，且把堂外的院子都用新黃土鋪得嶄新平潔。到了二三十里處來的，有自瞻禮臨近，各處教友紛至沓來，有從鄭州周圍縣來的，有兩位老大爺一二百里外的臨潁、鄭紀了；他們從廣裕爬山越嶺，夜裏走了六七十里的山路來趕占禮。

大彌撒由張魁進神父主祭。他在講道時號召教友們「效法主耶穌的克苦、堅韌、奮鬥的精神，作一個名符其實的好教友、好公民，與全國廣大人民緊密地團結在一起，在毛主席的英明領導下，為我們偉大的美麗的祖國建設事業而共同努力！」

在大同，當占禮日求廣揚，為咱們的國家祈求富強，不再受侵略，為世界祈求和平！」郝代總主教舉行了五六品大彌撒和聖體降福。在太原，占禮日由郝代總主教又品大彌撒和聖體降福。在太陽，占禮日由顧教友能參與彌撒，下午五時半又舉行了第三次彌撒，彌撒後又舉行了大降福，並特地在降福中唱了祈求和平的經文。

在無錫，教友們在復活節上午望了大彌撒之後，又參觀了一個具有「偉大的祖國」「幸運的蘇聯」和「婦女保健」等內容的圖片展覽會。

天主教愛國會召開了無

錫市天主教第二次教友代表會議，出席教友代表一百八十人及各地來賓等共二百餘人。會議在愛國會副主委嚴少蘭主持下開幕，聽取了中共無錫市委宣傳部部長方非的「關於國家在過渡時期的總路線和宗教政策」的報告和愛國會主任秘書徐杰的工作報告。

## 武漢市舉行教友愛國代表大會 愛國組織籌備委員會成立

(本刊武漢專訊) ——

府取締反動組織「聖母一月來不斷的學習，普遍——軍」以來，經過兩個多——受到了一次深刻的思想告。

教育，由於武昌區天主教教友愛國代表大會的

組發言中，代表們對國家在過渡時期的總路線及宗教政策，表示熱烈擁護；對人民政府的關懷與照顧，表示衷心感謝；而對不甘心失敗的帝國主義分子的罪惡的破壞行為，表示了極度的憤怒。

大會通過了四項決議：(一)擁護人民政府，貫徹國家在過渡時

期的總路線，積極參加互助合作運動，搞好生產，發揚艱苦樸素和服從國家計劃的精神，為實現國家社會主義工業化而努力奮鬥；(二)繼續開展反帝愛國愛教運動，加強學習，深入宣傳教育，提高認識，粉碎帝國主義的陰謀破壞，活潑我們正常的宗教生活；(三)加強教內外的團結，健全愛國

大會在市宗教事務處處長過省哉的講話後勝利閉幕。

(雅葵、任雲禎、姜建文、李永恒、李世成、無錫愛國會)

順利成功，更進一步啓發了全市神職人員和教友的愛國熱情，大家紛紛要求在武漢市召開一個全市性的天主教教友愛國代表大會。武漢市協商會接受了大家的正義要求，決心來幫助大家來進行此項工作，乃於本年四月十三日下午二時在武漢市協商會大禮堂召開了武漢市天主教教友愛國代表大會籌備會，推出了六十一位籌備委員，成立了籌委會，二十九位常務委員會，成立了常委會和秘書機構，武昌江岸江漢礄口漢陽各區分別成立分

籌委會，各街道建立支籌委會，發動教友群衆選舉代表，宣傳大會的召開，廣泛搜集提案，經過十四天的緊張籌備工作，各區選出代表共四百四十九人，出席愛國代表大會。

表團、江漢區代表團、江岸區代表團、衛生系統代表團、文教系統代表團、表團等八個代表團，共正式代表四百四十九人。另外有列席代表一百人。代表性很廣泛，有工人、農民、幹部、教師、學生、醫師、工商界、家庭婦女、神父、修士、修道等各個階層。

武漢市人民政府宗教事務處楊文祥處長，在講話中勉勵代表們要在愛國主義的基礎上加強團結。來賓陳銘樞先生代表協商會和各民主黨派向大會祝賀，特等勞模陳玉彊代表武漢市工人兄弟向愛國教友致敬，並用超額完成生產指標的實際行動，來支持武漢市天主教友愛國行動。王一鳴先生代表工商聯向大會致賀，李冬青副主任代表市婦聯及武漢市婦女向大會熱烈祝賀，李博仁副主任代表衛生工作者協會向

大會祝賀。接着，由出席大會的代表韓洪勛教

友代表全體代表向中國

人民政府和偉大的報告」。黎部長

在說明了國家在建設方

面的成就以後，着重指

出：人民政府對宗教探

討保護政策，信教的不

及祖國的偉大，有了明確的認識。項翠堃代表

說：「祖國很偉大，我們應該愛她。有了祖國

共產黨、人民政府和偉

大領袖毛主席致敬，並

獨立，宗教生活才能安

心地過。以前日本帝國

向武漢市各界人民致以

熱烈的謝意。接着，大

修院培養新神父，允許

主義侵略中國，教堂被

會秘書處宣讀武漢市協

商會、各民主黨派、武

炸了，哪裏有信仰自由

團結起來，建立愛國組

漢市佛聯、湖北省武漢

市基督教聯合會、市婦

身靠毛主席，走總路線

十條紀律，保證把大會

市基督教聯合會、市婦

聯、市青聯、衛生工會

及科學普及協會等的賀

系統代表團應戰，接着

電。

二十六日下午二時

已的祖國，搞好建設，

大會發言，神父代表教

，代表們聽取了中共武

今後要團結一致，希望

發展生產還不是爲我們

國組織，團結起來，消

長所作的「關於宗教政

策、今後的方向及祖國

門英雄二等功臣馮孟華

除隔閡，各個訂立愛國

第二天（四月二十

公約和會章，充分發揚

七日）上午，小組討論

的報告。

。代表們熱烈地發言，

第三天（四月二十

下午小組討論。通過討

論後，代表們交換了意

見，消除了隔閡，形成初

步團結基礎，一致要求

團結起來，建立愛國組

織。礪口區代表團訂出

友誼的挑戰。第四天（

二十九日）上午，文教

了民主，並提出許多意見，選舉籌備委員。下午四時舉行閉幕式。首先由童少生主席宣讀提案處理辦法，向群衆交代，接着楊文祥處長宣佈了愛國公約和會章。公約內容如下：（一）擁護毛主席擁護中央人民政府擁護共同綱領，貫徹總路線；（二）堅決遵守人民政府一切政策法令，響應人民政府一切號召，積極參加祖國建設和各項愛國運動；（三）提高政治警惕，防止帝國主義和反革命分子陰謀破壞活動；（四）積極學習，提高政

治文化業務水平；（五）和全國人民緊密團結起來，共同進步；（六）反對帝國主義侵略，保衛祖國安全，保衛世界和平；（七）擁護中蘇友好同盟，擁護以蘇聯爲首和平民主陣營；（八）爲毛主席健康，祖國繁榮，世界和平祈禱。主席團徐祖恒教友童文燦、劉寶賢、陳定國、王金鳳、閔文清、朱德珍、李占奎、彭堅、朱洪勛、白國安、羅義秀、朱運忠、鄭光祖、韓父）、袁文華（神父）、高丁乙（神父）、白廣文（神父）、潘世光（神父）朱蓮廣（神父）

陳紹精、夏朗軒、田松林、曾憲民、童少生、吳文新、馬樹芳、趙連珍、楊瑞全、孔慶勇、胡少甫、范華堂、湯少清、張玉華、許德瑞、李桂先、劉春堂、許培卿、張書眞、嚴繼生、周振漢、羅佩珍、林安之、蔡功益、喻可瑜、劉遠耀、徐孝欽、柳坤山、胡毅明、羅忠、康綽卿、朱運忠、鄭光祖、韓父）、袁文華（神父）、高丁乙（神父）、白廣文（神父）、潘世光（神父）朱蓮廣（神父）

、陳達道（神父）、董光清（神父）等六十七名（包括有郊區三名空額在內）。全場熱烈鼓掌。接着宣讀了大會向毛主席、志願軍致敬電文。在黎智副部長講話後，羅忠教友致閉幕辭，大會勝利閉幕了。

晚間武漢市協商委員會和武漢人民政府宗教事務處，假武漢市郵局新禮堂舉行晚會，請武漢市總政治部文工團表演大合唱、舞蹈、山東快書、湖北大鼓、東北大魔術雜技團表演精彩節目，至深夜十一時半始散會。（劉國政）

# 山西省神長學習班開幕

(本刊太原專訊)

開幕詞，說明學習的

山西省太原市天主教革新委員會爲了進一步提高神長們的愛國主義思想，並全面地有系統地學好國家過渡時期的總路線和總任務，邀請汾陽、榆次、洪洞和太原等四個教區共三十餘位神父組織了一個神職人員短期學習班。該班於四月二十一日上午十時假太原總堂大客廳熱烈而隆重地舉行開幕典禮。太原市天主教革新委員會陳隨主委在會上致

目的和內容。洪洞教區陳子久神父在講話中興奮地說：「本省天主教神職人員從來沒有這樣能坐在一起學習過。今

天我們能愉快地坐在一塊學習，這是全國廣大勞動人民在毛主席的英明領導下，打倒了三個敵人站立起來之後，才

有今天這樣一個學習的機會。政府對我們這步，我們這次學習中要

# 北京教區展開聖母月活動

(本刊北京專訊)五月一日國際勞動節，適爲聖母月第一天。

北京教區規定，教友們應自由去南堂朝聖。又爲了照顧部分教友參加上午遊行，將大彌撒改在下午五點半，由李君武副主教主祭，是日宗懷謨主教亦參加了這個聖典。進堂的教友一千餘人，歌詠團演奏着四部合唱。彌撒中由北堂的李達陸神父講恭敬聖母無原罪的道理。彌撒後降福。按北京教區規定，在聖母月內，每主日下午加主教大彌撒一台，五月二日張彌德主教主祭，在這一日中，教友們輪流朝聖者絡繹不絕。(伴秋)

我們神職人員都是教

友們的領導者，如果自  
己不學好、不求進步，  
怎樣和人見面，怎樣來

領導教友？所以我們在  
這次學習中，首先要解  
除思想顧慮，並以實事  
求是的精神，弄清是非

和革新會辦這學習班的  
目的愛國主義思想覺悟，  
劃清敵我界限，把自  
己的愛國主義思想覺悟

提高一步。這樣才不負

快的氣氛中進行着，直

至十二時才告禮畢。

(李永恒)

## 福建省舉行天主教界反帝愛國代表 座談會

(本刊福州專訊)

進一步展開反帝愛國  
工作。

福建省人民政府宗教事  
務處舉辦的全省天主教

在開幕典禮中，福  
州教區代理主教鄭長誠  
自廈門、福安、長汀、  
建歐、晉江等地及福州

界反帝愛國代表座談會  
於四月五日在福州市

、廈門教區涵江本堂黃  
開幕。會議的目的是希  
望全省的神職人員及教

友在國家過渡時期總路  
線的光輝照耀下，積極

一致認爲反帝愛國是正  
義的，完全符合於教規  
教律，並表示決集中精

力開好會議。

參加座談的，有來

了我們的教會過去確實  
是被帝國主義利用爲侵

略工具。福安教區代理  
主教林予鼎說：「帝國

主義利用宗教進行侵略  
，修女八人，傳道六人  
，教會代表三十四人。

會議共歷九日，聽取首

長報告後，即分小組討

論。大家對反帝愛國認

識都提高了一步。肯定

前福安教區多明我會神  
父帶槍到處橫行，這不  
但違犯了法典、玷污了

會議始終在歡欣愉

快的氣氛中進行着，直

至十二時才告禮畢。

國人民。他們是帝國主義分子，不是傳教士！我們是中華人民共和國的人民，應該熱愛祖國，反帝是正義的。神父們應該領導教友堅決地起來反對帝國主義侵略。對那些潛藏在教內的帝國主義分子，應揭露檢舉，要求政府以國法制裁。

福州蒼霞洲本堂李

吾綱神父說：「過去對教律是一字一字的解釋，沒有從基本精神上去體會，所以在反帝愛國上打了折扣。我們要知道教律是保護好人而不是保護壞人的。神職人

員犯了教律，應由教會處理；反革命行動，應由政府懲罰。今後我們對反帝愛國工作，應不折不扣地徹底作好。」

福州教區代理主教

鄭長誠說：「反帝愛國

父建議說：「全省的六

高級班第一期已於四月二十九日學習期滿畢業，同時，該班爲了使更多的教友得到學習的機會，前已決定增班；在高級班第一期畢業的同時，新開的初級班五十人入學。現在，在該班學習的高、初級學員共達八十餘人。

## 天津促進會縫紉班高級班畢業

(本刊訊)天津市天主教革新運動促進會主辦的縫紉學習班，

是完全合乎教規教律的

一個教區神長們應團結教

友，做好反帝愛國工作，會

在反帝愛國上，不得

叫我們愛國。反帝愛國，愛教是一致的，是正義的。」

全勝時，決不收兵。」

在座談會期中，正

福安教區榮觀成神

過聖教主日，大會休會

一天，全體代表們到泛

紀念。(明)

船浦望彌撒，那天山廈

門主教黃子玉主祭，舉

行五六品大彌撒，悠揚

的歌詠聖經聲，激起人

們愛主愛人的情緒，代

表們虔誠地祈禱着。大

會的工作人員也都來觀

禮。在會議期內，對於

宗教生活，大會照顧的

無微不至。平日排定日

程，由神父代表組織神

修組，主持神修事宜；

大小齋日不預備葷食。

大會在十三日晚開幕。

總結這次會議的收穫，主要的有三點

：（1）神職人員及教友

代表進一步認識了新中國的可愛；（2）認

清帝國主義確實利用宗教進行侵略，因而對隱藏在教會內的帝國主義

分子更加憎恨；（3）消除了顧慮，認識了政府宗教政策。（金先）

## 福州革新會茶會招待座談會

### 代表

（本刊福州專訊）

福州市天主教革新運動

促進委員會，於四月十

一日下午二時假南台青

年會舉行茶會招待座談

會代表。革新會主委蘇

梧致歡迎詞，說：「反

帝愛國是人民交給我們

的使命，我們一定要堅

定信心和決心，來清除

帝國主義的毒素。」教會

只有在人民政府領導之

下，團結廣大愛國神父

對愛國愛教的體會和經

驗，進行漫談。福州中選天主堂黃希明神父說：

「過去因為受了教律

思想的影響，認為教友

如果發現神職人員有錯

誤的言行，只能向主教

報告，不能向政府報告

，通過這一次座談會，

使我弄通了思想，教會

不能享受特權，如果神

職人員有危害祖國人民

的行爲，也是應該向政

府報告和舉發的。」倉

前山天安堂林泉神父說

：「我們必須站穩人民

立場，來推展愛國愛教

運動。」福安穆陽張實

之神父說：「過去因為

受了帝國主義思想毒害

的麻醉，在解放初期對人民政府的宗教政策有所懷疑，但是通過愛國愛教運動的現實教育，得以提高了認識，看清了帝國主義利用宗教侵略中國的罪惡事實，並體會到人民政府宗教信仰的真正自由。我一定要進一步來推展愛國愛教運動。」教友江智華說：「通過愛國愛教運動，不斷地與帝國主義作鬥爭，愈能發現耶穌的真理，我一定要把這一次座談會的精神帶回去傳達。」

繼即進入大組發言。福安教友劉應棠說：

「過去受了帝國主義的蒙蔽，以爲人民政府為了，就沒有宗教信仰的自由。後來經過人民政府的耐心教育，雖已開始認識人民政府對宗教採取保護政策，但是內心仍有一些懷疑。通過這一次座談會，使我深深體會到在人民政府領導下，宗教信仰的真正自由，同時也進一步體會到反帝愛國愛教的一致性。如果不能反帝的話，那就不能愛國，也就不能愛教。」福州天主教革新會邢有錦委員說：「由於和帝國主義分子鬥爭中體會到反帝

不是反教，也不是排外。人民政府絕不會因爲反帝而干涉我們宗教信仰自由，也不會因爲貫徹宗教信仰自由，而容允帝國主義利用宗教來進行侵略。」

末由福州天主教革新會副主委李銑講話，他說：「反帝愛國是人民的天職，而且也符合

於天主的誠命，只有積極反帝愛國，才有光明的前途，但是反帝愛國是長期細緻的工作。我們一定要堅決站穩人民立場，來與帝國主義作頑強的鬥爭。」

最後高唱「團結就是力量」，茶會乃在熱烈掌聲中勝利結束。

(木同)

(上接第十九頁) 要更加增進努力工作，爲人民健康而努力。在反帝愛國方面，將總路線的精神實質深入對教友群衆宣傳，使愛國教友在總路線的光輝照耀下，徹底清除帝國主義思想殘餘毒素，爲建設祖國貢獻可能的一切力量。與全國人民一道爲建設偉大的社會主義而努力。

# 聖保祿書信



貴陽教區伯多祿胡大國神父

## 三、聖保祿書信概論

### 一、書信的數目問題

聖保祿宗徒究竟寫了若干封書信？連致希伯來人書在內，存留下來的總共只有十四封。毫無懷疑，他一定還寫有別的書信，可是不幸這些書信遺失了。致格林多人書信至少是四封，現只有第二與第四封。致格林多前書第伍章第九節說：「我會寫信給你們說：不可和淫亂的人交接來往。」這是聖保祿引用現在已遺失了的致格林多

人第一封書信的話。現有的致格林多人後書第二章第三節：「所以我給你們寫了這些話，免得我自己到了你們那裏由於你們而難過……」第四節：「我是在極大憂愁、鬱悶和流淚中給你們寫的信，不是使你們難受，而是向你們表示熱切的感情。」第七章第八節：「我即便用這封書信使你們憂傷，我却絲毫不後悔；或許我早先後悔了，因為我看見這封書信使你們暫時地憂傷。可是現在我喜歡，並不是因為我曾經使你們憂傷。」十二節：「我給你們寫過信了，本來不是爲得罪人者的情故，也不是爲了被得罪者的緣故，僅是爲了

給你們機會，可以知道我們在天主台前由於你們很不安定。」這些都說明聖保祿在現有的「致格林多後書」之先，還給他們寫了書信——「致格林多人第三封書信」。

致斐理伯人書至少是兩封：「再說，弟兄們，你們要在主內喜樂；我將同樣的話向你們重說——即前封書信的話——並不費難。」（致斐理伯書，卷首，一節）聖波利加（S. Polycarpus）說：「聖保祿寫有很多書信給斐理伯人。」

致哥羅森人書信第四章十六節說：「誦完了這書信以後，請你們將它轉送於拉奧第塞（Laodiceans）的教會。這教會也要將我給他們寫的書信，轉送給你們。」這說明聖保祿還寫有一封信給拉奧第塞教會，然而遺失了。（但有些聖經學家認爲這封書信與致厄弗所人書信聯成一封了。）我們對這些遺失的書信有以下幾點認識：

- 甲）這些遺失的書信，不必然是啓示的聖經。
- 乙）「啓示」的特恩，與宗徒們本身在信德與道德上的不能。「差錯」的特恩是兩件截然不同的

事；因他們很可能雖享有不能「差錯」的特恩，而不能因此就必然要領受「啓示」的特恩。退一步說，即使這些遺失了的書信是啓示的，也是天主啓示這些書信，只是爲了應付當時某種暫時的、個別的、特殊的需要，這種需要一停止了，這啓示就沒有多大必要遺留下來。同時，天主雖啓示了這些書信，但祂沒有將它們託給聖教會保存遞傳下來，所以是很可能遺失與消滅的。

## 二、書信原著的真確性

從歷史方面看，新經中作爲「聖保祿體系」的一部份，直到十八世紀，沒有進行過嚴格的證明；但現在最反對聖經的唯理派（Rationalismus）與基督教自由派（Protestantes Liberalismus）都至少承認「致德撒洛尼人前後二書」「致哥羅森人書」「致斐理伯人書」等原著真確性。他們對「致厄弗所人書信」急烈地爭辯着，意見互相矛盾着；對「致希伯來人書信」則乾脆否認；對「神牧書信」（Epistles Pastorales）有很多的人

還是承認。

天主教的一切聖經學家及基督教「正派」（Orthodoxes）的治經學者，將現有的十三封有保祿的本名的書信——致羅瑪人書、致格林多二書、致加拉達人書、致厄弗所人書、致斐理伯人書、致哥羅森人書、致德撒洛尼人二書、致第茂德二書、致提摩太書信、都明確嚴正地承認是聖保祿寫的。只有對致希伯來人書信，有些互相出入的爭論與意見。

關於每封書信的真確性（Authenticitas）問題，下文再進一步的探討。現在只說一點。那些否認或懷疑聖保祿一部份書信的理由，是說原文內容太不相符合。殊不知，爲了應付每種截然不同的環境與需要而寫的書信，當然內容彼此不能相合。每封書信都有着一個中心論點，這中心論點與其他部份聯系得很緊嚴，最突出的，是這些保祿書信中具有着保祿獨有的筆調與文法和文章的氣勢，是任何人仿效不來的。它們有力的標誌着自己作者的顯著跡印。還有一層，反對者所提

出的內在的憑證，主觀成份的比重是太大了！更不必說他們所提出的外在的證據，也只是僅憑着抓住一點似是而非的片面理由，而通過主觀的、唯心的機器製造而出現的。

### 三、保祿書信的性質

書信有兩種：（一）私人書信——家信或朋友往來信件。這種書信的內容與形式全很樸素，不尚雕飾，只是率意而談，當然沒有想公開發表。（二）文學性質的書信——這種書信的本質是借「書信」的形式，以文學的手法表達作者的思想。議論、說明、記敘、詩、詞等任何文體都利用，蓄意公開發表。聖保祿書信在形式上是道二者的折衷作品，而內容則着重發表他的教義神學思想及對教友群衆致以必要的指示與訓誡。

（未完）

爲了獲得正義的果實，應該播種和平的種子；只有尋求和平的人可以享受。

功



者

黃瑪利亞  
丁瑪爾大

(五十七歲，河南洛陽人)

劉若瑟

(六十六歲，天津人)

尤瑪利亞

(六十六歲，上海人)

錢司德望

(五十八歲，河北武清人)

張斐利美納

(五十二歲，貴州貴陽人)

徐瑪利亞

(二十八歲，河北武清人)

回亞納

(六十五歲，河北寶坻人)

通

請衆信友 爲彼祈求

介紹幾種天主教刊物：

# 信鵝 社 卷

半月刊

半月刊

(上海思南路 9 號) (長沙北門外長春巷附 6 號)

# 曉明 愛國

半月刊

半月刊

(漢口車站路慶平里 22 號) (南昌松柏巷 7 號)

## 本刊代訂信鵝半月刊

訂閱價目：

三個月 三千元

半年 六千元

全 年 一萬二千元

請函本刊發行課接洽

# 廣 楊 半 月 刊

天津市期刊登記證津刊字第〇〇四號

每月1日、16日出版 零售每冊1,000元

第 67 期

一九五四年五月十六日出版

編 輯 兼 出 版 者

天津市天主教革新運動促進會

(天津五區西寧路九號)

印 刷 者

天津印刷一廠

(天津一區和平路373號)

## 訂閱價目

三個月	6冊	6,000元
半年	12冊	12,000元
全年	24冊	24,000元

(外埠平寄不加郵費，國外及掛號另訂。)

稿

約

1. 本刊歡迎各地神長、教友及讀者投稿。
2. 內容以反帝愛國愛教為主，如：
  - (1) 關於帝國主義利用天主教侵略中國的事實；
  - (2) 各地神長教友愛國愛教運動的一般情況及典型事蹟；
  - (3) 關於教義、道理的講解及教會古聖先賢愛國愛教的表樣。
3. 文章體裁不限，但要通俗。論文、紀事、文藝、通訊均可。
4. 稿件請寫清楚，直行，請勿寫在紙的兩面。請勿用鉛筆寫。
5. 圖畫請用黑色。照片最好附底版，否則放大四吋亦可。
6. 來稿一經刊載，概致稿費。稿費暫定：文字每千字一萬元至五萬元，圖畫及照片每幅一萬元至三萬元。特約稿件不在此限。
7. 本刊對來稿得酌予刪改或摘用其中的一部分。有不願刪節者請在投稿時預先聲明。
8. 稿件發表時署名聽作者自便，但投稿時務請在稿末註明真實姓名住址，以便聯繫。
9. 稿件請寄天津五區西寧路九號天津市天主教革新運動促進會廣揚半月刊編輯部。

Holy Spirit Seminary Library